

## CREDIT SUISSE CUP tournoi éliminatoire / Ausscheidungsspiele 8H Estavayer-le-Lac

- Lieu, date / Ort, Datum :** Estavayer, terrain de football / Estavayer, Fussballplatz  
Mardi 24 avril 18 (réserve 8 mai) / Dienstag 24. April 18  
(Reserve 8. Mai)
- Vestiaires / Garderoben :** terrain (il est souhaitable que les équipes soient déjà changées en venant au tournoi)  
Fussballplatz (es ist wünschenswert, daß die Mannschaften schon angekleidet sind, ins Turnier kommend)
- Arbitrage Schiedsrichter :** joueurs / joueuses des équipes participantes.  
Spieler und Spielerinnen der Mannschaften
- Temps incertain / Unbeständige Wetter :** L'information sera transmise sur le site : <http://www.affcscup.ch/> (rubrique « Primaire ») au plus tard le jour du tournoi à 10 heures. Die Information wird auf der Website: <http://www.affcscup.ch/> (Rubrik « Primarschule ») spätestens am Tag des Turniers um 10 Uhr.
- Responsable du tournoi / Turnierverantwortlich :** Laura Overney, 079 715 05 80
- Equipes / Mannschaften :** Minimum 7 joueurs par équipe, *liste à remettre avant le 1er match.*  
Mindestens 7 Spieler pro Mannschaft, *vor dem ersten Match einzureichender Liste*
- Déroulement / Entwicklung :** 6 matchs par équipe (9'), sans changement de côté  
6 Spiele pro Mannschaft (9'), ohne Seiteveränderung
- Finale cantonale / Kantonale Finale :** **Vainqueurs de chaque groupe** se qualifient pour la finale cantonale (vendredi 25 mai dès 17h à Vuisternens-dt-Romont (réserve: mercredi 30 mai dès 16h.))  
**Sieger jeder Gruppe** sind qualifizieren für die kantonale Finale (Freitag 25. Mai ab 17 Uhr im Vuisternens-dt-Romont (Reserve: Mittwoch 30. Mai ab 16 Uhr))
- Remarques / Bemerkungen :** En cas d'égalité, on déterminera le vainqueur du groupe d'après les critères suivants / Im falle der Gleichheit werden wir die Gruppensieger nach folgenden Kriterien zu ermitteln :  
a) rencontre directe / direktes Spiel  
b) meilleure différence de buts de tous les matchs / Tordifferenz  
c) meilleure attaque / Tore geschossen  
d) tirs de penalties / Penaltyschiessen (5 tirs / 5 Schiessen)

**Chaque équipe prend connaissance du règlement téléchargeable sur le site**

<http://www.affcscup.ch/>

**Jedes Team erkennt herunterladbare Reglement auf der Webseite**

<http://www.affcscup.ch/>

## Tournoi éliminatoire / Ausscheidungsspiele 8H Estavayer

Filles	Groupe 1
Nobs	Estavayer
Prebreza	Courtepin A
Crausaz	Lully
Riedo	Courtepin C
Chassot	Murist
Piller	Courtepin B
Divis	Cugy

Garçons	Groupe 2
Overney	Estavayer A
Divis	Cugy
Michel	Estavayer C
Fasel	Montbrelloz B
Nobs	Estavayer E
Prebreza	Courtepin B
Chassot	Murist A

Garçons	Groupe 3
Fasel	Montbrelloz A
Chassot	Murist B
Desbiolles	Estavayer-CEP
Piller	Courtepin A
Overney	Estavayer B
Crausaz	Lully
Michel	Estavayer D

## PROGRAMME

Heure	No Match	Groupe	Equipe 1	Score	Score	Equipe 2	Terrain	Arbitre
13:00	1	1	Courtepin A			Cugy	1	Courtepin C
13:00	1	2	Cugy			Murist A	2	Estavayer C
13:00	1	3	Murist B			Estavayer D	3	Estavayer-CEP
13:10	2	1	Lully			Courtepin B	1	Estavayer
13:10	2	2	Estavayer C			Courtepin B	2	Cugy
13:10	2	3	Estavayer-CEP			Lully	3	Montbrelloz A
13:20	3	1	Courtepin C			Murist	1	Lully
13:20	3	2	Montbrelloz B			Estavayer E	2	Courtepin B
13:20	3	3	Courtepin A			Estavayer B	3	Lully
13:30	4	1	Estavayer			Cugy	1	Courtepin A
13:30	4	2	Estavayer A			Murist A	2	Estavayer C
13:30	4	3	Montbrelloz A			Estavayer D	3	Courtepin A
13:40	5	1	Courtepin A			Murist	1	Courtepin C
13:40	5	2	Cugy			Estavayer E	2	Courtepin B
13:40	5	3	Murist B			Estavayer B	3	Estavayer D
13:50	6	1	Lully			Courtepin C	1	Murist
13:50	6	2	Estavayer C			Montbrelloz B	2	Murist A
13:50	6	3	Estavayer-CEP			Courtepin A	3	Murist B
14:00	7	1	Estavayer			Courtepin B	1	Cugy
14:00	7	2	Estavayer A			Courtepin B	2	Cugy
14:00	7	3	Montbrelloz A			Lully	3	Courtepin A
14:10	8	1	Cugy			Murist	1	Lully
14:10	8	2	Murist A			Estavayer E	2	Estavayer C
14:10	8	3	Estavayer D			Estavayer B	3	Montbrelloz A
14:20	9	1	Courtepin A			Lully	1	Courtepin C
14:20	9	2	Cugy			Estavayer C	2	Estavayer E
14:20	9	3	Murist B			Estavayer-CEP	3	Estavayer D
14:30	10	1	Estavayer			Murist	1	Lully
14:30	10	2	Estavayer A			Estavayer E	2	Courtepin B
14:30	10	3	Montbrelloz A			Estavayer B	3	Courtepin A
14:40	11	1	Courtepin B			Courtepin C	1	Cugy
14:40	11	2	Courtepin B			Montbrelloz B	2	Estavayer A
14:40	11	3	Lully			Courtepin A	3	Montbrelloz A
14:50	12	1	Cugy			Lully	1	Courtepin A
14:50	12	2	Murist A			Estavayer C	2	Montbrelloz B
14:50	12	3	Estavayer D			Estavayer-CEP	3	Estavayer B
15:00	13	1	Estavayer			Courtepin C	1	Cugy
15:00	13	2	Estavayer A			Montbrelloz B	2	Cugy
15:00	13	3	Montbrelloz A			Courtepin A	3	Lully
15:10	14	1	Murist			Lully	1	Courtepin B
15:10	14	2	Estavayer E			Estavayer C	2	Murist A
15:10	14	3	Estavayer B			Estavayer-CEP	3	Murist B
15:20	15	1	Courtepin B			Courtepin A	1	Murist

15:20	15	2	Courtepin B			Cugy	2	Montbrelloz B
15:20	15	3	Lully			Murist B	3	Estavayer D
15:30	16	1	Estavayer			Lully	1	Courtepin B
15:30	16	2	Estavayer A			Estavayer C	2	Murist A
15:30	16	3	Montbrelloz A			Estavayer-CEP	3	Estavayer B
15:40	17	1	Courtepin C			Courtepin A	1	Estavayer
15:40	17	2	Montbrelloz B			Cugy	2	Estavayer E
15:40	17	3	Courtepin A			Murist B	3	Lully
15:50	18	1	Courtepin B			Cugy	1	Courtepin A
15:50	18	2	Courtepin B			Murist A	2	Estavayer A
15:50	18	3	Lully			Estavayer D	3	Murist B
16:00	19	1	Estavayer			Courtepin A	1	Courtepin B
16:00	19	2	Estavayer A			Cugy	2	Montbrelloz B
16:00	19	3	Montbrelloz A			Murist B	3	Estavayer-CEP
16:10	20	1	Courtepin C			Cugy	1	Murist
16:10	20	2	Montbrelloz B			Murist A	2	Estavayer E
16:10	20	3	Courtepin A			Estavayer D	3	Estavayer B
16:20	21	1	Murist			Courtepin B	1	Estavayer
16:20	21	2	Estavayer E			Courtepin B	2	Estavayer A
16:20	21	3	Estavayer B			Lully	3	Estavayer-CEP